

# Zolliker Zumiker BOTE

Unabhängige Wochenzeitung und amtliches Publikationsorgan

GZA/PPA 8702 Zollikon, Fröhlich Info AG, Dachslerenstrasse 3, 8702 Zollikon, Telefon 044 396 40 80  
redaktion@zobo.ch, inserate@zobo.ch, www.zolliker-zumiker.ch

## Das Wetter am Wochenende



Samstag 8°|15° Sonntag 7°|10°

## Die Gastronomie er wacht

Seit dem 19. April dürfen die Restaurants ihre Terrassen wieder öffnen. Viele lechzten danach, sich wieder treffen zu dürfen, zusammen zu trinken und zu reden. Wie herrlich. Endlich wieder People-Watching. Sätze wie: «Oh, die haben sich heute aber aufgehübscht! Wen die wohl besuchen wollen?», oder «Oh, die wohnen auch hier? Das wusste ich gar nicht!» Heiteres Getratsche über Leute, die man meist gar nicht kennt, die aber irgendwie durch irgendwas auffallen. Gespräche, die niemanden voranbringen, zwischendurch aber unglaublich entspannend sind. In der heutigen Ausgabe beschäftigen wir uns deshalb mit den Öffnungen der Zolliker und Zumiker Gastroszene. In welchen Lokalen «Leute hinterherschauen» lohnt, wissen Sie selbst am besten.

In der Kulinarik-Branche Fuss fassen wollen einige Jungunternehmer – unter anderem aus Zollikon. Sie haben Gourmetpasta aus Mandelmehl mit Steinpilz- und Safrangeschmack entwickelt. Nur zum Beispiel. Der Verkauf läuft hervorragend. Der Wunsch nach gesundem, regionalem Essen wird gottlob immer grösser.

Antje Brechlin

## Die Gastronomie lebt auf

**Die Aussengastronomie ist seit Mitte April wieder gestattet. Wie präsentiert sich die Situation in Zollikon und Zumikon? Ein Überblick.**

Simon Bühler

**ZOLLIKON / ZUMIKON.** Die Gastronomie hat unter dem Lockdown stark gelitten. Seit zwei Wochen ist wenigstens die Aussengastronomie wieder erlaubt. Eine Umfrage unter den Betrieben in Zollikon und Zumikon zeigt einen verhaltenen Optimismus. Die Terrasse der Zolliker Stube am Dorfplatz war in den vergangenen zwei Wochen von zufriedenen Gästen bevölkert. Fast jeder Platz ist am Nachmittag besetzt: Familien mit kleinen Kindern und Senioren – am Abend stossen die Stammgäste dazu. «Es ist alles andere als normal, aber wir sind glücklich, dass wir wieder arbeiten dürfen», erklärt Edith Krappf, die mit ihrem Mann Ruedi seit sieben Jahren die Zolliker Stube führt. «Wir profitierten in den letzten Tagen vom Wetterglück und der Treue unserer Stammgäste, die sich über die Öffnung gefreut haben.» Der Mittagstisch, den Edith Krappf für Kinder berufstätiger Eltern anbietet, habe sie den Lockdown gut überstehen lassen: «Es war wichtig, eine Aufgabe zu haben und im Arbeitsrhythmus zu bleiben», sagt die Gastgeberin und lacht: «Wir könn-



Die Terrasse im Restaurant Rössli ist gut besucht. (Bild: cef)

ten das Restaurant mit Kindern füllen.» Die Freude über die Wiedereröffnung der Terrasse ist auch bei den Gastgebern vom Restaurant Rössli gross: «Wir sind happy und extrem dankbar für die Unterstützung, die wir nach so kurzer Zeit von den Gästen und der Bürgerverband Alt-Zollikon als Besitzerin erhalten haben», erklären Filipe Almeida und Jesus Costoya. Sie haben das Rössli erst im November 2020 übernommen und konnten deshalb keine Härtefallunterstützung vom Bund und Kanton beanspruchen. Dafür hat sich die Bürgerverband

Alt-Zollikon als Besitzerin kooperativ gezeigt und den Pächtern pragmatisch die Miete erlassen. Auch von der Gemeinde Zollikon erhielten sie unkompliziert Unterstützung. Die beiden Restaurateure sind dafür enorm dankbar und bitten ihre Gäste, sich auf der Webseite zu informieren und unbedingt zu reservieren. Das sehr gut nachgefragte Take-Away-Angebot bleibe bestehen von Dienstag- bis Freitagmittag sowie Freitag- und Samstagabend. Neuerdings öffnet das Rössli bereits am Samstagmorgen um

Fortsetzung auf Seite 3

ANZEIGE

**ASM**  
Andreas Schnetzer  
Malergeschäft  
044 980 34 30  
079 414 22 44  
www.schnetzer.ch

**IHR MALER AUS DER REGION**

SEITE 4

### Unternehmergeist zeigen



Jungunternehmer unter anderem aus Zollikon haben eine Edelpasta mit hohem Proteingehalt entwickelt, die auf Sportler zielt.

SEITE 5

### Interesse zeigen



Die digitale Welt ist auch wegen Covid-19 massiv in die Kinderzimmer eingezogen. Das führt zu Problemen wegen Cybermobbing.

SEITE 11

### Flagge zeigen



Der Zolliker Carlo Jagmetti wirkte 35 Jahre als Schweizer Diplomat, unter anderem als Botschafter in den USA. Manchmal auf glattem Parkett.